

為適用新《公務人員職程制度》的轉入制度所需的資料

Dados necessários para efeitos da aplicação da transição prevista no novo regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos

部門 Serviço Público		檔案編號 N.º do processo	
姓名 Nome			
原職程的職級 Categoria na carreira de origem		原職程的職階 Escalação na carreira de origem	
轉入新職程的職級 Categoria na nova carreira		轉入新職程的職階 Escalação na nova carreira	

合同人員在轉入新職程時(2009年8月4日)已具備晉階要件而即時晉階時需填寫

Dados a preencher na situação em que o pessoal contratado ao transitar para a nova carreira (4 de Agosto de 2009) já reúne os requisitos para progressão imediata

即時所晉至的職階 Novo escalão para o qual é imediatamente progredido	
---	--

職程的轉變歷程

Desenvolvimento na carreira

1. 凡屬橫向職程且已在職程頂點的工作人員，應填報在進入現職階的日期、在該職階的服務時間及有關服務時間的評核結果；凡屬垂直職程且已在職程頂點的工作人員，應填報進入現職級的日期，處於現職級的服務時間及該段服務時間的評核結果。
 2. 凡屬橫向職程且未在職程頂點的工作人員：
 - 如其進入現職階的日期前於 2007 年 7 月 1 日，應填報進入現職階的日期、在該職階的服務時間以及該段服務時間的評核結果；
 - 如其進入現職階的日期於 2007 年 7 月 1 日及之後，則應填報從此日至法律生效前一日(2009 年 8 月 3 日) 期間，有關職階的變化日期及該期間所取得的評核結果。
 3. 凡屬垂直職程且未在職程頂點的工作人員：
 - 如其進入現職級及職階的日期前於 2007 年 7 月 1 日，應填報進入現職級及職階的日期、在現職級及職階的服務時間以及該段服務時間的評核結果；
 - 如其進入現職級和職階的日期於 2007 年 7 月 1 日及之後，則應填報從此日至法律生效前一日(2009 年 8 月 3 日) 期間，有關職級及職階的變化日期及該期間所取得的評核結果。
1. Para os trabalhadores integrados em carreiras horizontais que se encontrem no topo da carreira, devem ser indicados a data da progressão para o actual escalão, o tempo de serviço prestado neste escalão e o resultado da avaliação do desempenho no respectivo período; para os trabalhadores integrados em carreiras verticais que se encontrem no topo da carreira, devem ser indicados a data do acesso à actual categoria, o tempo de serviço prestado nesta categoria e o resultado da avaliação do desempenho no respectivo período.
 2. Para os trabalhadores integrados em carreiras horizontais que não se encontrem no topo da carreira:
 - Caso a progressão para o actual escalão tenha ocorrido antes de 1 de Julho de 2007, devem ser indicados a data da progressão para o actual escalão, o tempo de serviço prestado neste escalão e o resultado da avaliação do desempenho no respectivo período;
 - Caso a progressão para o actual escalão tenha ocorrido depois de 1 de Julho de 2007, devem ser indicados todas as datas de mudança de escalão entre 1 de Julho de 2007 e o dia anterior à entrada em vigor da Lei (3 de Agosto de 2009) e o resultado da avaliação do desempenho no respectivo período.
 3. Para os trabalhadores integrados em carreiras verticais que não se encontrem no topo da carreira:
 - Caso a progressão para o actual escalão tenha ocorrido antes de 1 de Julho de 2007, devem ser indicados a data da progressão para o actual escalão, o tempo de serviço prestado neste escalão e o resultado da avaliação do desempenho no respectivo período;
 - Caso a progressão para o actual escalão tenha ocorrido depois de 1 de Julho de 2007, devem ser indicados todas as datas de mudança de escalão entre 1 de Julho de 2007 e o dia anterior à entrada em vigor da Lei (3 de Agosto de 2009) e o resultado da avaliação do desempenho no respectivo período.

職級 Categoria	職階 Escala	任用方式 Forma de provimento	起始日期(年/月/日) Data do início (Ano/Mês/Dia)	結束日期(年/月/日) Data do termo (Ano/Mês/Dia)

在“職程的轉變歷程”中，涉及之服務時間內的工作表現評核 Avaliação do desempenho durante o tempo de serviço ao longo do desenvolvimento na carreira					
年份 Ano	評核結果 Resultado da avaliação do desempenho	年份 Ano	評核結果 Resultado da avaliação do desempenho	年份 Ano	評核結果 Resultado da avaliação do desempenho

在“職程的轉變歷程”中，不計算入實際服務時間之期間 Período não considerado como tempo de serviço efectivo ao longo do desenvolvimento na carreira		
起始日期(年/月/日) Data do início (Ano/Mês/Dia)	結束日期(年/月/日) Data do termo (Ano/Mês/Dia)	原因 Motivo

當轉入的職程的入職學歷要求有所提高時需填寫下列資料 (第 14/2009 號法律第 65 條) Dados a preencher na situação em que a carreira para a qual o trabalhador transita exija, para ingresso, habilitação mais elevada (artigo 65.º da Lei n.º 14/2009)		
取得符合新職程制度所需的學歷 Obtenção da habilitação necessária prevista no novo regime das carreiras	學歷取得之日期 (年/月/日) Data da obtenção da habilitação (Ano/Mês/Dia)	在原職程服務滿 5 年，且在該段服務時間內的工作表現評核中取得不低於“滿意”評語的日期(年/月/日) Data em que o trabalhador completa 5 anos de tempo de serviço na carreira com menção não inferior a “Satisfaz” na avaliação do desempenho (Ano/Mês/Dia)

執行巡山員/輕型車輛司機/重型車輛司機/車輛維修職務的人員需填寫下列資料 (第 14/2009 號法律第 67 條第 1 款(3)項、(4)項及(5)項) Dados a preencher na situação em que os trabalhadores exerçam funções de guarda florestal/motorista de ligeiros/ motorista de pesados /reparação de veículos (artigo 67.º, n.º 1, alíneas 3), 4) e 5) da Lei n.º 14/2009)	
起始日期 (年/月/日) Data do início (Ano/Mês/Dia)	執行之職務 Funções
	<input type="checkbox"/> 巡山員 Guarda florestal <input type="checkbox"/> 輕型車輛司機 Motorista de ligeiros <input type="checkbox"/> 重型車輛司機 Motorista de pesados <input type="checkbox"/> 車輛維修職務 Reparação de veículos
	<input type="checkbox"/> 巡山員 Guarda florestal <input type="checkbox"/> 輕型車輛司機 Motorista de ligeiros <input type="checkbox"/> 重型車輛司機 Motorista de pesados <input type="checkbox"/> 車輛維修職務 Reparação de veículos

執行車輛維修職務的人員需填寫下列資料
(第 14/2009 號法律第 67 條第 1 款(5)項)
Dados a preencher na situação em que os trabalhadores que exerçam funções de mecânico de reparação de veículos
(artigo 67.º, n.º 1, alínea 5) da Lei n.º 14/2009)

取得重型車輛 駕駛執照之日期 (年/月/日) Data de obtenção da carta de condução para veículos pesados (Ano/Mês/Dia)		任職的公共部門是否有人員執行重型車輛司機 職務？ O serviço público onde trabalha dispõe de pessoal a exercer as funções de motorista de pesados?	是/否 Sim/Não
---	--	---	----------------

當出現可追溯至 2007 年 7 月 1 日因轉入而引致的薪俸點調整時需填寫下列資料
(第 14/2009 號法律第 81 條第 2 款及第 3 款)

Dados a preencher na situação de haver lugar às valorizações indiciárias decorrentes da transição que retroagem a 1 de Julho de 2007
(artigo 81.º, n.ºs 2 e 3 da Lei n.º 14/2009)

起始日期 (年/月/日) Data do início (Ano/Mês/Dia)	結束日期 (年/月/日) Data do termo (Ano/Mês/Dia)	原薪俸點 Índice de vencimento de origem	新職程制度對應薪俸點 Índice de vencimento correspondente no novo regime das carreiras

行政暨財政部門主管簽署：

Assinatura do chefe do serviço administrativo e financeiro:

聯絡電話：

Tel.: